

A história de Malik



LIDA Italia



Vilius Aistis Vilimas



Shir Ahmad Laiwal



4



دری prs / português pt

هم من هلك است و من سی و نو بدله هستم. من در افغانستان تولد شدم. دین من از
دین اصلی افغانستان فرق می کند.

...

O meu nome é Malik e tenho 39 anos. Nasci no
Afeganistão. A minha religião é diferente da religião
principal do Afeganistão.

برای مدّلت هی بیشتر، مردم که هم دینم هستند، بّ تعقیب قرار گرفته اند. این بّ
خانواده من بسیر سخت بوده است.

...

Desde há muitos anos que as pessoas que pertencem à
minha religião têm sido perseguidas. Isso tem sido muito
difícil para a minha família.

چند سال پیش در آنجا یک جنگ بود. من ترسیده بودم که شاید کشته شوم. من خانواده ام را ترک کردم و برای آغاز زندگی نو به اروپا رفتم.

...

Há alguns anos, houve uma guerra. Tive medo de ser morto. Deixei a minha família para ir para a Europa e começar uma nova vida.

من ډ کيلومتره ي بيشتر قدم زدم. بعضی اوقات من نه ځن داشتم و نه چی برای
ښندن. . بعضی از مردم که من همراهش سفر کرده بودم، مردند.

. . .

Caminhei durante muitos quilómetros. Por vezes, não tinha
comida e não tinha onde ficar. Algumas das pessoas com
quem viajei morreram.

پس از من رسیدم. من در چند هم کشورم ملقات کردم که من کمک کردند.
من نمی فهمم که بدون آنها من چه می کردم.

...

Finalmente, cheguei. Conheci algumas pessoas do meu próprio país que me ajudaram. Não sei o que teria feito sem elas.

من به ید گرفتن زین را آهز کردم، مگر بسیر سخت بود. من می فهمیدم که ید
گرفتن زین برای وظیفه گرفتن مهم است.

...

Comecei a aprender a língua, mas foi difícil. Eu sabia que
falar a língua era importante para conseguir um emprego.

من در چندین سال هی اول درس خواندم، که زین رایید بگیرم. این کری مشکل بود، مگر من خوش دارم که چیزهی نو رایید بگیرم.

...

Estudei durante vários anos para aprender a língua. Foi difícil, mas eu gosto de aprender coisas novas.

بعد از درس خواندن من کار را شروع کردم. من اول در یک رستوران کار کردم و بعد از آن من استاد شدم چرا که من میخواهم به دیگران کمک کنم.

...

Depois de estudar, comecei a trabalhar. Primeiro trabalhei num restaurante, e depois tornei-me professor porque quero ajudar outras pessoas.

من آرزو دارم که یک روز پس به افغانستان بروم. آنجا زید مردم به کمک نیز دارند،
و من میخوام به آنها کمک کنم.

...

Espero voltar um dia ao Afeganistão. Muitas pessoas
precisam de ajuda lá e eu quero ajudá-las.



LIDA Stories

lidastories.net

قصه مالک

A história de Malik

 LIDA Italia

 Vilius Aistis Vilimas

 Shir Ahmad Laiwal (prs), Ana Costa (pt)

